



## Employment Opportunity Lifeguard

**(No. 2021-POOL-01)**

The City of Campbellton is looking for a dynamic lifeguard with good communication skills in both official languages, certified National Lifeguard, and available to work flexible hours (shifts).

Duration: 4-5 months  
Hours: 35-40 hours/week  
Hourly Rate: \$19.76/h

Job description available on website:  
[www.campbellton.org](http://www.campbellton.org)  
or at City Hall reception:  
789-2700.

Drop off your resume at City Hall,  
76 Water Street, Campbellton,  
to the attention of:  
Manon Cloutier, P. Eng., CAO  
Clearly indicate the competition number on  
the envelope: No. 2021-POOL-01.  
(Emails are only accepted if you  
call 789-2701 to confirm reception)  
[manon.cloutier@campbellton.org](mailto:manon.cloutier@campbellton.org)

Questions on position: (506) 789-2701.

**Closing date:  
February 18, 2021 at 3 p.m.**

We thank all applicants for their interest but  
only successful applicants will be contacted.



## Opportunité d'emploi Sauveteur

**(N° 2021-SAUVETEUR-01)**

La Ville de Campbellton est à la recherche  
d'un sauveteur dynamique avec de bonnes  
compétences en communication dans les  
deux langues officielles, certifié Sauveteur  
National et disponible pour travailler selon  
des horaires variables (quarts de travail).

Durée: 4-5 mois  
Heures: 35-40 heures / semaine  
Taux horaire : 19,76 \$ / h

Description de poste disponible sur le site  
web: [www.campbellton.org](http://www.campbellton.org)  
ou à la réception de l'hôtel de ville:  
789-2700.

Déposer votre curriculum vitae à l'hôtel de  
ville, 76 rue Water, Campbellton,  
à l'attention de :  
Manon Cloutier, Ing.,  
Directrice générale.  
Indiquer clairement le numéro de  
compétition sur l'enveloppe :  
**N° 2021-POOL-01.**  
(Les courriels ne sont acceptés  
que si vous appelez au 789-2701  
pour en confirmer la réception)  
[manon.cloutier@campbellton.org](mailto:manon.cloutier@campbellton.org)

Questions sur le poste : (506) 789-2701.

**Date de fermeture:  
Le 18 février 2021 à 15h.**

Nous remercions tous les candidats et  
candidates de leur intérêt, mais seuls (seules)  
les candidats (candidates) choisis(ies) seront  
appelés(ées).



<p style="text-align: center;"><b>JOB DESCRIPTION</b></p> <p style="text-align: center;"><b>LIFEGUARD</b></p> <p><i>Usage of the masculine form throughout the document is for convenience only, and refers to women and men alike.</i></p>	<p style="text-align: center;"><b>DESCRIPTION DE POSTE</b></p> <p style="text-align: center;"><b>SAUVETEUR</b></p> <p><i>Le masculin est utilisé dans le présent document uniquement pour alléger le texte et il désigne autant les femmes que les hommes.</i></p>
---	--

<p><b>IDENTIFICATION :</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li><b>1. Organisation :</b> City of Campbellton</li> <li><b>2. Department:</b> Memorial Regional Civic Centre</li> <li><b>3. Job Title :</b> Lifeguard</li> <li><b>4. Employment Status :</b> Casual (replacement)</li> <li><b>5. Immediate Supervisor :</b> General Manager</li> <li><b>6. Last Date Revised :</b> February 7, 2021</li> </ol>	<p><b>IDENTIFICATION :</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li><b>1. Organisme :</b> Ville de Campbellton</li> <li><b>2. Service :</b> Centre civique Mémorial régional</li> <li><b>3. Titre de l'emploi :</b> Sauveteur</li> <li><b>4. Statut de l'emploi :</b> Occasionnel (remplacement)</li> <li><b>5. Superviseur immédiat :</b> Directeur général</li> <li><b>6. Date de la dernière révision :</b> Le 7 février 2021</li> </ol>
--	---

<p><b>RESPONSIBILITIES :</b></p> <p>Working as part of a team, the lifeguard is responsible for the general supervision and safety of patrons at the Aquatic Centre. The lifeguard is a superior swimmer who is able to give advice on water safety to patrons, conduct swift water rescues and control unruly behavior if necessary. The lifeguard also performs clerical work related to pool operations.</p>	<p><b>RESPONSABILITÉS :</b></p> <p>Travaillant au sein d'une équipe, le sauveteur est responsable de la supervision générale et de la sécurité des clients du centre aquatique. Le sauveteur est un nageur supérieur qui est capable de donner des conseils sur la sécurité aquatique aux clients, d'effectuer des sauvetages rapides et de contrôler les comportements indisciplinés si nécessaire. Le sauveteur effectue également des travaux de bureau liés aux opérations de la piscine.</p>
---	---

<p><b>HEALTH AND SAFETY RESPONSIBILITIES AS AN EMPLOYEE:</b></p> <p>The incumbent is responsible to conduct himself in a way that ensures his own health and safety and that of other persons at work. He must be conversant with the safety rules and regulations of the City of Campbellton and of the Memorial Regional Civic Centre. He is required to report to his immediate supervisor the existence of any hazards of which he is aware. He must also use or wear such protective equipment as required by regulation or as recommended by manufacturer. He has to inform his supervisor of any task for which he feels he has not received proper training.</p>	<p><b>RESPONSABILITÉS EN MATIÈRE DE SANTÉ ET DE SÉCURITÉ EN TANT QU'EMPLOYÉ :</b></p> <p>À titre d'employé, le titulaire doit se comporter de façon à assurer sa propre santé et sécurité et celles des autres personnes de son milieu de travail. Il doit connaître les statuts et règlements de sécurité de la Ville de Campbellton et du Centre civique Mémorial régional. Si le titulaire constate un danger, il lui revient de le signaler à son superviseur immédiat. Il doit utiliser et porter l'équipement de protection personnelle prescrit par les règlements ou recommandé par le fabricant. Si on lui demande d'accomplir une tâche pour laquelle il ne croit pas avoir reçu la formation nécessaire, il doit le signaler à son superviseur.</p>
<p><b>TASKS:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Supervise pool and ensure swimmers behave in a safe fashion.</li> <li>• Provide leadership to, coordinate and supervise a team of junior lifeguards.</li> <li>• Enforce rules related to pool conduct calling out infractions and ensuring swimmers are complying with all safety rules and regulations.</li> <li>• Inspect pool and recreational equipment to ensure correct functioning.</li> <li>• Respond to emergencies in a timely manner.</li> <li>• Administer basic first aid for cuts and bruises.</li> <li>• Clean pool areas and maintain quality of water.</li> <li>• Write and file reports on pool condition, emergencies, and other relevant information.</li> <li>• Perform clerical work related to pool operations.</li> <li>• Perform other related duties as assigned.</li> </ul>	<p><b>TÂCHES :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Surveiller la piscine et s'assurer que les nageurs se comportent de manière sécuritaire.</li> <li>• Assurer le leadership, la coordination et la supervision d'une équipe de sauveteurs juniors.</li> <li>• Appliquer les règles relatives à la conduite en piscine en signalant les infractions et en s'assurant que les nageurs se conforment à toutes les règles et réglementations de sécurité.</li> <li>• Inspecter la piscine et l'équipement récréatif et s'assurer du bon fonctionnement.</li> <li>• Répondre aux urgences en temps opportun.</li> <li>• Administrer les premiers soins de base pour les coupures et les ecchymoses.</li> <li>• Nettoyer les aires de baignade et maintenir la qualité de l'eau.</li> <li>• Rédiger et classer des rapports sur l'état de la piscine, les urgences et d'autres informations pertinentes.</li> <li>• Effectuer des travaux de bureau liés aux opérations de la piscine.</li> <li>• Effectuer d'autres tâches connexes telles qu'assignées.</li> </ul>
<p><b>QUALIFICATIONS AND SKILLS :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Have a valid National Lifeguard certification</li> <li>• Be Bilingual (English and French)</li> </ul>	<p><b>QUALIFICATIONS ET COMPÉTENCES :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Avoir une certification de Sauveteur National valide</li> <li>• Être Bilingue (Anglais et français)</li> </ul>

<ul style="list-style-type: none"> <li>• Possess valid CPR, First Aid, and AED certifications</li> <li>• Be at least 19 years old</li> <li>• Have preferably 2+ years' lifeguard experience</li> <li>• Be able to work independently and with minimal supervision</li> <li>• Be able to inspire confidence and calm in the face of a crisis.</li> <li>• Be able to enforce swimming pool rules in a considerate but firm manner.</li> <li>• Be able to react quickly and efficiently in a life threatening situation.</li> <li>• Enjoy teamwork</li> <li>• Be dynamique and resourceful</li> <li>• Have initiative</li> <li>• Be a good listener</li> <li>• Have good communication skills</li> <li>• Have a professional appearance and attitude</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Posséder des certifications valides en RCR, secourisme et DEA</li> <li>• Être âgé d'au moins 19 ans</li> <li>• Avoir préférentiellement 2 ans et plus d'expérience comme Sauveteur</li> <li>• Être capable de travailler de façon autonome et avec un minimum de supervision</li> <li>• Être capable d'inspirer confiance et calme face à une crise.</li> <li>• Être capable d'appliquer les règles de la piscine de manière prévenante mais ferme.</li> <li>• Être capable de réagir rapidement et efficacement dans une situation mettant la vie en danger.</li> <li>• Aimer le travail d'équipe</li> <li>• Être dynamique et débrouillard</li> <li>• Avoir de l'initiative</li> <li>• Avoir une bonne capacité d'écoute</li> <li>• Être un bon communicateur</li> <li>• Avoir une apparence et attitude professionnelles</li> </ul>
--	---

<p><b>OTHER REQUIREMENTS:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Have a clean criminal record</li> </ul>	<p><b>AUTRES EXIGENCES:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Avoir un dossier criminel vierge</li> </ul>
--	--

<p><b>HOURS OF WORK AND REMUNERATION:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Flexible shifts</li> <li>• 7 days per week</li> <li>• 35-40h/week</li> <li>• \$19.76/h</li> <li>• 4-5 months (replacement)</li> </ul>	<p><b>HEURES DE TRAVAIL ET RÉMUNÉRATION:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Quarts de travail variables</li> <li>• 7 jours par semaine</li> <li>• 35-40h/semaine</li> <li>• 19,76 \$/h</li> <li>• 4-5 mois (remplacement)</li> </ul>
--	--

<p><b>WORK ENVIRONMENT:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Indoor pools and slide</li> </ul>	<p><b>ENVIRONNEMENT DE TRAVAIL :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Piscines intérieures et glissade</li> </ul>
--	---

<p><b>PHYSICAL REQUIREMENTS:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fitness</li> <li>• Concentration – lifeguards must remain alert</li> </ul>	<p><b>EXIGENCES PHYSIQUES :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bonne forme physique</li> <li>• Concentration - les sauveteurs doivent rester vigilants</li> </ul>
--	---

I have read this job description:	J'ai lu cette description de poste :
Name: _____	Nom: _____
Signature: _____	Signature: _____
Date: _____	Date: _____